



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
h o m e p a g e : [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
10/2021

– An einen Haushalt – zugestellt durch post.at  
13. April 2021

Liebe Obervellacherinnen, liebe Obervellacher!

Mit der feierlichen Angelobung im Zuge der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates am 6. April 2021 durch Bezirkshauptmann Mag. Dr. Klaus Brandner bin ich nun auch offiziell der neue Bürgermeister der Marktgemeinde Obervellach. Der Wahlkampf ist vorbei und jetzt gilt es, die Ärmel „hochzukrempeln“, damit Obervellach gestärkt aus dieser herausfordernden Zeit hervorgehen wird. Mein größtes Anliegen ist, dass wir im Gemeinderat gemeinsam an einem Strang ziehen. Deshalb ist es mir wichtig, dass jede Fraktion Verantwortung übernimmt und gemeinsam für unseren wunderschönen Heimatort gearbeitet wird. Die ersten Weichen dahin wollen wir schon bei der Gemeinderatssitzung am 27. April 2021 stellen.

Für eure Anliegen, liebe Obervellacherinnen und Obervellacher, habe ich immer ein offenes Ohr und ich freue mich über jedes einzelne Gespräch, denn die Tür der Gemeinde steht für jeden Einzelnen von euch offen. Obervellach ist nicht nur der Hauptort, sondern vielmehr das Herz des Mölltals, hier schlummert so viel Potential und wir können alle gemeinsam mit viel Zuversicht in eine gute Zukunft schauen.

**Ich wünsche euch allen viel Gesundheit und Zuversicht und ich freue mich darauf, für euch und unsere wunderschöne Heimat zu arbeiten.**

Euer Bürgermeister  
Arnold Klammer

## Angelobung des Gemeinderates und des Bürgermeisters der Marktgemeinde Obervellach am 6. April 2021



Gemeinderat mit Bürgermeister Arnold Klammer und Bezirkshauptmann Mag. Dr. Klaus Brandner

## Zusammensetzung des Gemeindevorstandes und der Ausschüsse

<b>Vorstand</b>	Mitglieder	Ersatzmitglieder
Bürgermeister:	Arnold Klammer	
1. Vizebürgermeister:	Johann Schachner	Hubert Franta
2. Vizebürgermeister:	Martin Stocker	DI Sebastian Culetto
Vorstandsmitglied	Otto Gugganig	Ing. Friedrich Auernig
Vorstandsmitglied	Andrew Fair	Josef Gantschacher

<b>Kontrollausschuss</b>	
Obfrau:	Mag. Claudia Maier
Mitglied	Franz Oberrainer jun.
Mitglied:	Kurt Obweger
Mitglied:	Paul Pristavec
Mitglied:	Werner Obermann
Mitglied.:	Ing. Dominik Pacher

<b>Ausschuss für Land- u. Forstwirtschaft, ländliches Wegenetz</b>	
Obmann	Ing. Friedrich Auernig
Mitglied	Gudrun Steiner
Mitglied:	Vizebgm. Martin Stocker
Mitglied:	Josef Gantschacher
Mitglied:	Paul Pristavec

<b>Ausschuss für Energie, Umwelt und nachhaltige Entwicklung</b>	
Obmann:	DI Sebastian Culetto
Mitglied	Franz Oberrainer
Mitglied:	Andrew Fair
Mitglied:	Vizebgm. Johann Schachner
Mitglied:	Vizebgm. Martin Stocker

<b>Ausschuss für Familie, Jugend, Gesundheit und Sport</b>	
Obmann:	Hubert Franta
Mitglied	Susanne Keuschnig
Mitglied:	Ing. Dominik Pacher
Mitglied:	Hildegard Merle
Mitglied:	Bgm. Arnold Klammer

<b>Ausschuss für Tourismus, Kultur und Ortsentwicklung</b>	
Obfrau:	Mag. Angelika Staats
Mitglied	Otto Gugganig
Mitglied:	Susanne Keuschnig
Mitglied:	Andrew Fair
Mitglied:	Gudrun Steiner

<b>Ausschuss für Infrastruktur und Bau</b>	
Obmann:	Josef Gantschacher
Mitglied	Werner Obermann
Mitglied:	DI Sebastian Culetto
Mitglied:	Hubert Franta
Mitglied:	Vizebgm. Martin Stocker

### Bürgermeister-Sprechstunde

Herr Bürgermeister Arnold Klammer lädt zur Sprechstunde mittwochs von 15.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindeamt oder nach Vereinbarung (☎ 0676/9312553, E-Mail: arnold.klammer@ktn.gde.at) ein.

### Öffentliches Gut der Marktgemeinde Obervellach –

#### Übernahme von Flächen – Kundmachung

Gemäß §§ 3, 4, 6, 21 und 24 des Kärntner Straßengesetzes 2017 – K-StrG 2017, LGBl. Nr. 8/2017, in der derzeit geltenden Fassung, wird kundgemacht, dass die Marktgemeinde Obervellach die Übernahme von Teilgrundstücken in Stallhofen beabsichtigt:

#### **Übernahme von Teilflächen in das öffentliche Gut im Bereich der Straßenanlage „Leutschach“, welche bei der Liegenschaft von Herrn Gößnitzer in Stallhofen 37 in Richtung Leutschach führt:**

Übernahme der Trennstücke „1“ im Ausmaß von 141 m<sup>2</sup> vom Grundstück 746 und „2“ im Ausmaß von 22 m<sup>2</sup> vom Grundstück 748/2, beide KG. 73310 Pfaffenberg, zum Weggrundstück 1588, Katastralgemeinde 73310 Pfaffenberg, entsprechend der Vermessungsurkunde, GZ 4363/20, vom 10. Dezember 2020, erstellt von Herrn DI. Ronald Humitsch, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen, 9800 Spittal an der Drau.

Die Kundmachung ist an der Amtstafel im Gemeindeamt angeschlagen sowie auf der Gemeinde-Homepage einsehbar. In die zugrundeliegende Vermessungsurkunde kann im Gemeindeamt Obervellach Einsicht genommen werden.

Nach den Bestimmungen des § 4 des Kärntner Straßengesetzes 2017 ist jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, berechtigt, innerhalb von 4 Wochen ab dem Tage des Anschlages der Kundmachung bei der Marktgemeinde Obervellach schriftliche Vorschläge zur beabsichtigten Maßnahme einzubringen.

---

## Amtliche Mitteilungen

Gemeindeverwaltung – coronabedingte Parteienverkehrseinschränkung

Die Mitarbeiter im Gemeindeamt Obervellach sind zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Anliegen der Bevölkerung da. Jedoch muss der direkte Parteienverkehr auf ein Minimum reduziert werden und daher soll das Gemeindeamt nur bei dringenden Angelegenheiten persönlich aufgesucht werden. Eine vorherige Terminvereinbarung, telefonisch (☎ 04782/2211-0) oder per E-Mail ([obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)), ist erforderlich.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, **27. April 2021** findet um 18.30 Uhr eine öffentliche Gemeinderatssitzung im Kultursaal Obervellach statt. Die Tagesordnung wird an der Amtstafel der Marktgemeinde Obervellach angeschlagen und auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at) kundgemacht.

Bauverhandlungen am Mi., 21. April 2021  
**13.00 Uhr** – Familie Eder Alexandra und Johann, Räuflach 58 – Errichtung eines Einfamilien-Wohnhauses mit Einfriedung sowie einer Luft-Wärmepumpe auf dem Grundstück 203/8, KG Obervellach, in Räuflach

**14.00 Uhr** – Herr Wadlegger Franz, Söbriach 31 – Zubau Wohnraum auf den Grundstücken 34/1 und 25, beide KG Söbriach, in Söbriach 31

Zeckenschutzimpfung

Laut Mitteilung der Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau wird auf Grund der Pandemiesituation heuer durch das Gesundheitsamt keine Zeckenschutzimpfung in den Gemeinden stattfinden. Es besteht die Möglichkeit, sich ab 1. April 2021 am Gesundheitsamt Spittal/Drau gegen telefonische Voranmeldung (☎ 050536/62236) impfen zu lassen.

Einschreibung Kleinkindbetreuung / Kindergarten

Anmeldungen für den Besuch der Kinderbetreuung für alle Kinder von 1 - 6 Jahren (Kindergarten, Kindertagesstätte/Kleinkindbetreuung) für das Betreuungsjahr 2021/2022 werden voraussichtlich ab Mitte Mai 2021 entgegengenommen. Alle

Eltern werden schriftlich kontaktiert, sobald die Möglichkeit einer Anmeldung besteht. Jedes Kind, welches eine Betreuung braucht, wird einen Betreuungsplatz erhalten. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Teststraße Kultursaal Obervellach

**Wann:** Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Testungen werden sehr gut angenommen, daher ist es unbedingt erforderlich, ausschließlich zum gebuchten Termin zu erscheinen.

**Anmeldungen unbedingt erforderlich unter:**  
☎ 0800/220330 bzw [www.oesterreich-testet.at](http://www.oesterreich-testet.at).

Sprechtage

**SVS (SV d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern):**  
Mittwoch, **21. April 2021** von 13.30 – 15.30 Uhr im Gemeindeamt Obervellach.

Aktuelle Müllabfuhrtermine

**Restmüll:** MITTWOCH, **28. April 2021**,  
DONNERSTAG, **29. April 2021**

**Altpapier:** Tour 1: FREITAG, **23. April 2021**,  
Tour 2: FREITAG, **7. Mai 2021**

Straßenreinigung - Kehrmaschine

Die Straßenreinigung in Gratschach wird nächste Woche noch nachgeholt.

**Bergortschaften:** 10. bis 12. Mai 2021.

ÖBB-Kraftwerk Obervellach II -  
Lärmintensive Arbeiten

Im Zuge der Errichtung des ÖBB-Kraftwerks Obervellach II kommt es in den nächsten zweieinhalb Monaten (bis Mitte Juni 2021) auf der „alten Bahntrasse“ (Kaponig) im Bereich des Zufahrtsstollens zu lärmintensiven Sprengarbeiten.

Um die Auswirkungen auf Anrainerinnen und Anrainer so gering wie möglich zu halten, werden lärmmindernde Maßnahmen wie die Errichtung eines Schallschutzhangs ergriffen. Damit Baumaßnahmen so kurz und effizient wie möglich gestaltet werden können, wird durchgehend, auch nachts, gearbeitet. Aus diesem Grund bitten wir um Verständnis, dass lärmintensive Arbeiten auch in den Nachtstunden stattfinden.

ÖBB-Infrastruktur AG

---

Neuer Mitarbeiter im Bauhof der Marktgemeinde Obervellach  
Herr Wolfgang Winkler ist seit 1. April 2021 im Bauhof der Marktgemeinde Obervellach tätig. Wir wünschen ihm viel Freude bei der neuen Tätigkeit!

---



## Mitteilungen – kurz und bündig

Evangelische Kirche Obervellach

Wegen der Corona-Pandemie-Regelungen können wir heuer leider keinen Frühstücks-Gottesdienst anbieten. Aber Herr Traugott Rindlisbacher und die evang. Gemeinde möchten herzlich zu einem besonderen Gottesdienst mit **Harfenmusik** am **Sonntag, 18. April 2021** einladen. Ab 9.45 Uhr laden wir Sie/euch zu einem Stehkafee mit Abstand **vor** der Kirche ein. Unsere Jugendreferentin Angelika Wiener wird die Kinder im Kinder-Gottesdienst betreuen. Um 10.00 Uhr beginnen wir mit dem Gottesdienst. Die musikalische Gestaltung hat die Harfengruppe Familie Moser aus dem Liesertal übernommen. Da wir wegen der Abstandsregeln nur eine begrenzte Zahl von Plätzen haben, bitte ich um telefonische Anmeldung unter ☎ 0650/4217883. Wir freuen uns auf Ihr/Euer kommen! *Waltraut Kleinwächter*

KunstRAUM Obervellach

Die Mitglieder des Fördervereines KunstRAUM Obervellach suchen einen gebrauchten alten PKW-Anhänger, der ca. 3 - 4 m lang und ca. 2 m breit sein sollte (geeignet für einen Autotransport

- kein Pickerl notwendig). Unsere kreativen Mitglieder würden daraus einen Präsentationsanhänger bauen, der es ermöglicht Kunstwerke der Künstler bei Veranstaltungen (u.a. Marktzeit) zu präsentieren. Kontakt: Max Lesnik, Obmann vom KunstRAUM Obervellach, ☎ 0676/3005571.

### Suchen...

... Schrebergarten zu mieten/pachten/kaufen. ☎ 0650/4477545.

... Schrebergarten zu pachten. Meldungen bitte bei Familie Mates unter ☎ 0664/2137846.

### Vermiete...

... freundliche 74 m<sup>2</sup>-Mansardenwohnung mit Wohnküche u. Balkon. ☎ 0676/9334055 oder ☎ 0664/99799557.

### Kärntnerland-Wohnungen...

... in Obervellach zu mieten. Die Auflistung finden Sie auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at). Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

Palmbüscherl-Segnung im Pflegeheim Haus Michael



Unsere Bewohner sowie die Mitarbeiter, würden sich gerne auf diesem Wege bei den diesjährigen Firmlingen von Obervellach bedanken. Die Jugendlichen haben den Bewohnern sehr viel Freude mit den selbstgebundenen Palmbüscherln gemacht und Herr Pfarrer Charles hat diese dann in der hauseigenen Kapelle gesegnet. *Caritas Haus Michael*



Dr. Peter Huber - Pensionsantritt

Herr Dr. Peter Huber ist mit 31. März 2021 in Pension gegangen. Er war 39 Jahre praktischer Arzt in Obervellach. Als Dank wurde ihm seitens der Marktgemeinde Obervellach eine Urkunde und ein Präsent überreicht.



Lieber Herr Dr. Peter Huber, vielen Dank für die jahrzehntelange sehr gute medizinische Betreuung der Obervellacher Bevölkerung sowie die Tätigkeit als Sportarzt und Feuerwehrarzt.

Wir wünschen dir alles Gute für deinen neuen Lebensabschnitt.

Danke auch für die Kooperation, dass mit Juli 2021 Frau Dr. Karoline Schwarz die Ordination weiterführen wird.

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am Freitag, **23. April 2021** um **10.00 Uhr**. Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: [carolin.franyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franyi@ktn.gde.at) oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen

Bürgermeister Arnold Klammer

OBERSTBERGMEISTERAMT  
*Entspannung & Life*



Wir suchen Verstärkung von Juni bis September 2021

**Servicekraft mit Inkasso** (30-40 Stunden/pro Woche)

sowie

**Ferialpraktikantin** (für 1 oder 2 Monate)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Kontakt: Appartementhaus Oberstbergmeisteramt\*\*\*\*

OBMA Betriebs GmbH, Silvia Stranig

9821 Obervellach 58

0664/2413 128, mail: office@obma.at

[www.oberstbergmeisteramt.com](http://www.oberstbergmeisteramt.com)

[www.facebook.com/Appartementhaus Oberstbergmeisteramt](https://www.facebook.com/Appartementhaus-Oberstbergmeisteramt)

GRILL *Kunst*  
**RESTAURANT & LOUNGE**

Slow Food  
 Village  
 OBERVELLACH  
 KÄRNTEN

9821 Obervellach | Hauptplatz 15  
 +43 664 853 7878  
[www.grillkunst-restaurant.at](http://www.grillkunst-restaurant.at)



Das Grillkunst Restaurant & Lounge  
 in Obervellach sucht für eine Jahresstelle  
 eine/einen

**Köchin/Koch oder Küchenhilfe**

Als ausgezeichnete Slow Food Wirt arbeiten wir vorwiegend mit Produzenten und Bauern aus der Region zusammen. Regionale und saisonale Produkte mit respektvollem Umgang erzeugen, verarbeiten und verkochen ist unsere Lebenseinstellung.

Unsere Küchenlinie ist traditionell und modern, alle Gerichte sind hausgemacht und werden sichtbar für den Gast frisch zubereitet, sowie backen wir unser Brot selbst. Wenn DU diese Herausforderung suchst, dann melde dich bei uns!

- \* Teilzeit oder Vollzeitstelle
- \* 5 Tage Woche (Mittwoch bis Sonntag)
- \* faire Entlohnung nach KV
- \* 1 x im Monat 1 Wochenende frei

Bei guter Ausbildung, Selbstständigkeit und Teamfähigkeit, sind wir gerne bereit über den KV zu entlohnen!  
 Bewerbung bei Max Lesnik: +43 676 300 5571

LAND KÄRNTEN  
**Familienreferat**

**FAMILIENFREITAG – ONLINE**

Programm April - Juni 2021

Logos include: KATHOLISCHES FAMILIENWERK, QVB, KÄRNTNER ELTERNSCHAFTEN, CERAT, QVB, die kärntner volkshochschulen, LAND KÄRNTEN Suchtprävention, Familija Familienforum Mölltal, Hartlachs - Venetian Elements, Lasst mir Zeit Von der Bedeutung der frühen Jahre, WIFF Frauen und Familienberatung Völkermarkt, and others.

**FAMILIENFREITAG – ONLINE**

Jeden Freitag können sich Eltern und Interessierte online über verschiedene Familien- und Erziehungsthemen informieren und austauschen. Die Online-Veranstaltungen finden immer um 10 Uhr und um 20 Uhr statt, die Teilnahme ist kostenlos. „Familienfreitag – online“ ist ein Projekt des Familienreferates in Kooperation mit Kärntner Elternbildungsträgern.

**Programm**

Datum	Veranstalter	Referent*in	Thema
09.04.2021	Verein: Von der Bedeutung der frühen Jahre	Mag* Birgit Zesar-Bergmair	Warum Babys weinen - Auch kleine Kinder haben großen Kummer
16.04.2021		Franziska Ebner-Ptok	Beziehung vor Erziehung - Wege in die friedvolle Elternschaft
23.04.2021		Mag* Birgit Zesar-Bergmair, Franziska Ebner-Ptok	Wickeln, Zähne putzen & Co - Beziehungstankstellen mit großer Wirkung
30.04.2021		Franziska Ebner-Ptok	Freie Spiel- und Bewegungsentwicklung - Kleine Kinder lernen wie Forscher
07.05.2021	Katholisches Familienwerk	Otto Frühbauer	Was Kinder brauchen - praktische Tipps, um Kinder liebevoll zu unterstützen
14.05.2021		Mag* Claudia Nindler	Mama-Burnout
21.05.2021		MMag* Michaela Wilhelmer, Dr. Günther Nagele	Erste Liebe
28.05.2021		Patrick Steiner	Die 5 Sprachen der Liebe für Teenager
04.06.2021	Mädchenzentrum Klagenfurt	MMag* Petra Hanusch-Toschkov	Berufsorientierung fernab von Rollenklischees
11.06.2021		Mag* Eva Krainer	Selbstbewusstsein / Selbstbehauptung - Wie wir Kinder stärken können
18.06.2021			Zu viel, zu wenig und trotzdem nie genug - Zum Umgang mit Ess-Störungen im familiären Alltag
25.06.2021			Gewalt online und offline - Hate Speech, Cybermobbing, ... - Wie können wir Kinder unterstützen?

\*Herausgeber / Hersteller: Amt der Kärntner Landesregierung, 9020 Klagenfurt a. W.